

IC Recorder

دليل بدء التشغيل



ICD-TX650



راجع دليل المساعدة

دليل بدء التشغيل لهذا يزودك بتعليمات حول عمليات التشغيل الرئيسية الخاصة بمسجل IC.

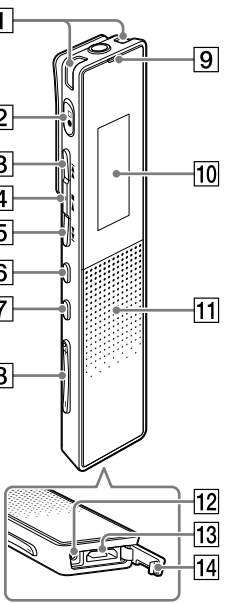
دليل المساعدة هو دليل موجود على الإنترنت.

راجع دليل المساعدة عندما تريد مراجعة المزيد من التفاصيل وعمليات التشغيل والحلول المحتملة عند حدوث مشكلة.

http://rd1.sony.net/help/icd/t65/h_zz/



الأجزاء ومفاتيح التحكم



- الميكروفونات الداخلية (يسار/يمين)
- الزر ▶■◂ (التسجيل/إيقاف التسجيل)
- الزر ▶▶▶ (التقديم/التقديم السريع)
- الزر ▶▶▶ (استماع/إدخال/توقف)*¹
- الزر ◂◂◂ (الترجيع/الترجيع السريع)
- الزر OPTION
- الزر BACK/HOME
- الزر VOL -/+ (مستوى الصوت)*¹
- مؤشر التشغيل
- نافذة العرض
- السماعة*²

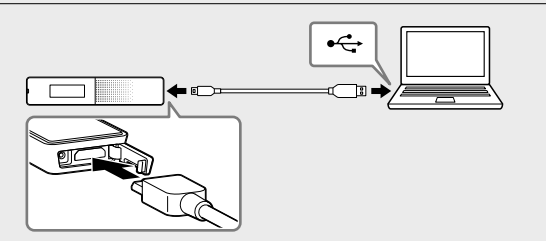
- الزر RESET (داخل غطاء موصل USB)
- موصل USB (داخل غطاء موصل USB)
- غطاء موصل USB
- مقبس ◀ (سماعات الرأس)
- مفتاح POWER+HOLD
- المشبك

*¹ توجد على هذه الأزرار نقاط بارزة. استعملها كنقطة مرجعية لعمليات التشغيل، أو لتعريف كل طرف توصيل.

*² السماعة الداخلية في النسخ من الصوت المسجل، ولذلك فإن مستوى الصوت محدود. إذا لم يكن صوت الاستماع عالياً بما فيه الكفاية أو كان سماعه صعباً، استخدم سماعات الرأس (غير مرفقة).

دعنا نجرب مسجل IC الجديد

الشحن



- الشحن مسجل IC.

استخدم كبل USB المرفق وقم بتوصيل موصل USB الموجود داخل غطاء موصل USB بمنفذ USB على كمبيوتر في وضع التشغيل.

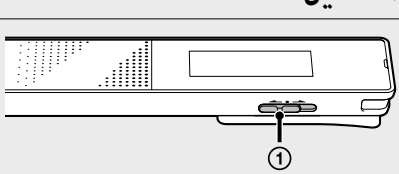
يبدأ الشحن.

عند شحن البطارية بالكامل، سيبن مؤشر البطارية "Full".

- أفضل مسجل IC.

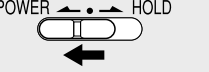
تأكد من عدم إضافة مؤشر التشغيل، ثم راجع دليل المساعدة لإزالة مسجل IC بأمان.

التشغيل



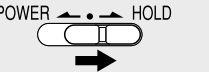
- قم بتشغيل الطاقة.

اسحب المفتاح POWER+HOLD وأبقه مسحوبًا باتجاه "POWER" إلى أن تظهر نافذة العرض.



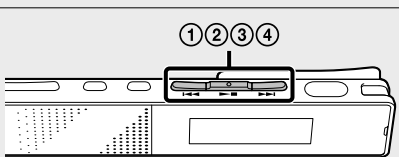
لقطع الطاقة، اسحب المفتاح POWER+HOLD وأبقه مسحوبًا باتجاه "POWER" إلى أن يتم عرض "Power Off".

لتحرير مسجل IC من حالة HOLD، اسحب المفتاح POWER+HOLD بالوسط.



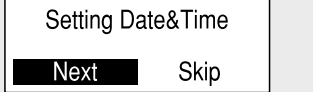
لتحرير مسجل IC من حالة HOLD، اسحب المفتاح POWER+HOLD باتجاه الوسط.

ضبط التهيئات المبدئية

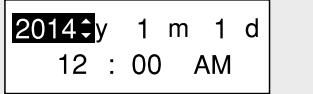


تظهر "Setting Date&Time" وتستطيع ضبط الساعة عند تشغيل الطاقة لأول مرة أو إذا لم يكن قد تم ضبط الساعة بعد.

- اضغط ◂◂◂ أو ▶▶▶ لاختيار "Next" ثم اضغط ▶▶▶.



- اضغط ◂◂◂ أو ▶▶▶ لتغيير رقم السنة، ثم اضغط ▶▶▶ لإدخال الرقم. كرر هذا الإجراء لضبط الشهر واليوم والساعة والدقيقة على التوالي.

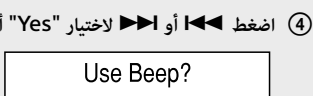


يمكنك إرجاع المؤشر إلى البند السابق بواسطة ضغط BACK/HOME.

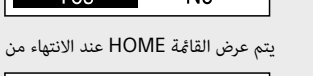
- اضغط ◂◂◂ أو ▶▶▶ لاختيار "Next" ثم اضغط ▶▶▶.

تقوم الساعة بإظهار التهيئة ويتم عرض شاشة تهيئة نغمة التنبية على وضع التشغيل والإيقاف.

- اضغط ◂◂◂ أو ▶▶▶ لاختيار "Yes" أو "No" ثم اضغط ▶▶▶.



يتم عرض القائمة HOME عند الانتهاء من ضبط نغمة التنبية.



ملاحظات

• إذا لم يتم بالضغط على أي زر خلال دقيقة واحدة في التهيئة المبدئية، تظهر "Quit Beep Settings?" أو "Quit Initial Set-up?" في نافذة العرض.

• يمكنك ضبط تهيئة الساعة وتهيئة نغمة التنبية لاحقاً. لتفاصيل راجع دليل المساعدة الخاص بمسجل IC.

استخدام القائمة HOME

يمكنك عرض القائمة HOME لاستخدام الوظائف بواسطة ضغط BACK/HOME وإيقافه مضغوطاً.

يمكنك القائمة HOME من اختيار الوظائف والبحث في الملفات المسجلة وتغيير تهيئات مسجل IC.

اختيار لغة القائمة

① ②

1 اضغط BACK/HOME وأبقه مضغوطاً. تظهر نافذة القائمة HOME.

2 اضغط ▶▶▶ لاختيار "Settings" ثم اضغط ▶▶▶ - "Common Settings" - "Language" ثم اضغط ▶▶▶.

3 اضغط ◂◂◂ أو ▶▶▶ لاختيار اللغة التي تريد استخدامها في نافذة العرض، ثم اضغط ▶▶▶. يمكن اختيار اللغات التالية: Español* (الإسبانية)، Deutsch (الألمانية)، English* (الإنجليزية)، Italiano* (الإيطالية)، Русский (الروسية)، 한국어 (الكورية)، 繁體中文 (الصينية)، 简体中文 (الصينية)، ไทย (التايلندية)* التهيئة المبدئية

4 اضغط BACK/HOME مطولاً للعودة إلى القائمة HOME.

🔔	Podcast
🎵	Music
📁	Recorded Files
🎙	Record
🛡	Settings
⏮	Return to XX*

بنود القائمة HOME مرتبة بالتسلسل التالي.

🔔 Podcast
🎵 Music
📁 Recorded Files
🎙 Record
🛡 Settings
⏮ Return to XX*
* يتم عرض الوظيفة التي تستخدمها حالياً في "XX".

1 اضغط ◂◂◂ أو ▶▶▶ لاختيار الوظيفة التي تريد استخدامها، ثم اضغط ▶▶▶.

يمكنك اختيار الوظائف التالية:

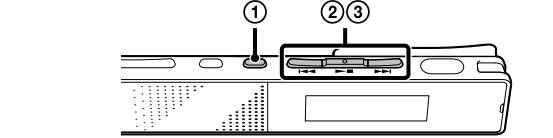
🔔	Podcast	يمكنك اختيار ملفات بودكاست التي تم استردادها من الكمبيوتر والاستماع إليها.
🎵	Music	يمكنك اختيار ملفات الموسيقى التي تم استردادها من الكمبيوتر والاستماع إليها.
📁	Recorded Files	يمكنك اختيار الملفات المسجلة بواسطة مسجل IC والاستماع إليها.
	FOLDER	تكون الملفات المسجلة مخزنة في FOLDER (مجلد).
🎙	Record	يمكنك عرض نافذة التسجيل. لبدء التسجيل، اضغط ▶▶▶ .
🛡	Settings	يمكنك عرض قائمة Settings وتغيير التهيئات المختلفة على مسجل IC.
⏮	*Return to XX	اختر هذا البند للعودة إلى النافذة التي كانت معروضة قبل الدخول إلى القائمة HOME.

* يتم عرض الوظيفة التي تستخدمها حالياً في "XX".

استخدام القائمة OPTION

يمكنك عرض القائمة OPTION بالضغط على OPTION.

تخلف بنود القائمة OPTION باختلاف وظائف مسجل IC وتسمح لك بتغيير مختلف التهيئات وغير ذلك.



- اختر الوظيفة التي تريد استخدامها من القائمة HOME. واضغط ▶▶▶ ثم اضغط OPTION.

يتم عرض بنود القائمة OPTION الخاصة بالوظيفة التي قمّت باختيارها.



- اضغط ◂◂◂ أو ▶▶▶ لاختيار بند القائمة الذي تريد ضبط تهيئته، ثم اضغط ▶▶▶.
- اضغط ◂◂◂ أو ▶▶▶ لاختيار التهيئة التي تريد ضبطها، ثم اضغط ▶▶▶.

راجع دليل المساعدة لمزيد من التفاصيل حول بنود تهيئات الوظائف.

نسخ ملفات من مسجل IC إلى الكمبيوتر

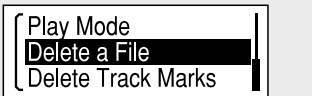
يمكن نسخ الملفات والمجلدات من مسجل IC إلى الكمبيوتر لحفظها عليه.

- قم بتوصيل مسجل IC بجهاز الكمبيوتر.
- انسخ الملفات أو المجلدات التي تريد نقلها إلى الكمبيوتر. قم بسحب وإسقاط الملفات أو المجلدات التي تريد نسخها من "IC RECORDER" إلى القرص المحلي على الكمبيوتر.
- لنسخ ملف أو مجلد (سحب وإسقاط) الكمبيوتر IC RECORDER
 - انقر زر الماوس مطولاً.
 - اسحب.
 - ثم أسقط.
- قم بفصل مسجل IC عن جهاز الكمبيوتر. يمكنك نسخ ملف دليل المساعدة المخزن في الذاكرة الداخلية على الكمبيوتر بنفس الطريقة.

- اختر الملف الذي تريد حذفه من قائمة الملفات المسجلة أو قم بتشغيل الملف الذي تريد حذفه.

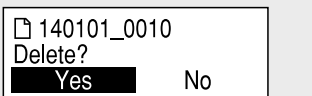
- اضغط OPTION. واضغط ◂◂◂ أو ▶▶▶ لاختيار "Delete a File" ثم اضغط ▶▶▶.

تظهر كلمة "Delete?" ويتم الاستماع إلى الملف المحدد للتأكيد.



- اضغط ◂◂◂ أو ▶▶▶ لاختيار "Yes"، ثم اضغط ▶▶▶.

تظهر عبارة "Please Wait" في نافذة العرض ويتم حذف الملف المختار.



لا يمكن استعادة الملفات بعد حذفها.

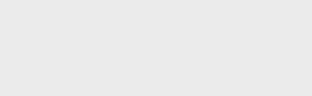
ملاحظة

لا يمكن استعادة الملفات بعد حذفها.

- اختر الملف الذي تريد حذفه من قائمة الملفات المسجلة أو قم بتشغيل الملف الذي تريد حذفه.

- اضغط OPTION. واضغط ◂◂◂ أو ▶▶▶ لاختيار "Delete a File" ثم اضغط ▶▶▶.

تظهر عبارة "Please Wait" في نافذة العرض ويتم حذف الملف المختار.



تركيب برنامج Sound Organizer

قم بتركيب برنامج Sound Organizer على الكمبيوتر.

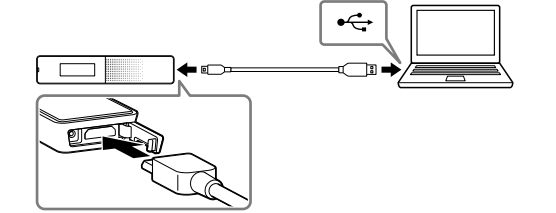
ينصح برنامج Sound Organizer إمكانية تبادل الملفات بين مسجل IC والكمبيوتر. يمكن أيضاً تشغيل ونقل الأغاني المستوردة من أسطوانات CD الموسيقية والوسائط الأخرى وملفات MP3 والملفات الصوتية الأخرى المستوردة إلى الكمبيوتر وملفات بودكاست إلى مسجل IC.

ملاحظة

برنامج Sound Organizer متوافق مع كمبيوترات Windows فقط. وهو غير متوافق مع كمبيوترات Mac.

🔗 عند تركيب برنامج Sound Organizer، قم بتسجيل الدخول إلى حساب يتمتع بامتيازات المشرف.

- استخدم كبل USB المرفق وقم بتوصيل موصل USB الموجود داخل غطاء موصل USB بمنفذ USB الخاص بالكمبيوتر المشغل.



- تأكد من أنه قد تم التعرف على مسجل IC بشكل صحيح. تظهر عبارة "Connecting" في نافذة عرض مسجل IC حين يكون موصولاً بالكمبيوتر.

- اذهب إلى قائمة (البدء، وانقر [الكمبيوتر])، ثم انقر نفراً مزدوجاً على [IC RECORDER] ← [FOR WINDOWS].

- انقر نفراً مزدوجاً على [SoundOrganizer_V1601] (أو [SoundOrganizer_V1601.exe]). اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

- تأكد من قبول شروط اتفاقية الترخيص، واختر [I accept the terms in the license agreement]. ثم انقر [Next].

- عند ظهور النافذة [Setup Type]، اختر [Standard] أو [Custom] ثم انقر [Next].

اتبع التعليمات المعروضة على الشاشة واضبط إعدادات التركيب عند اختيار [Custom].

- عندما تظهر نافذة [Ready to Install the Program]، انقر على [Install].

يبدأ التركيب.

- عندما تظهر النافذة [Sound Organizer has been installed successfully]، انقر [Launch Sound Organizer Now] ثم انقر [Finish].

ملاحظة

قد يكون لا بد من إعادة بدء تشغيل الكمبيوتر بعد تركيب برنامج Sound Organizer.

ملاحظة

القيام بصفافة الذاكرة الداخلية يؤدي إلى حذف جميع البيانات المخزنة. (سيتم حذف دليل المساعدة وبرنامج Sound Organizer أيضاً).

تنبيهات احتياطية

حول الطاقة

تبار مباشر 3.7 فولت: استخدم بطارية أيون الليثيوم الداخلية القابلة للشحن
تبار مباشر 5.0 فولت: عند استخدام محول تيار متردد USB
استهلاك التيار المقتن: 500 ميلي أمبير

حول السلامة

لا تقم بتشغيل الوحدة أثناء قيادة السيارة أو ركوب الدراجة أو تشغيل أية مركبة آلية.

حول التعامل

- لا تترك الوحدة في مكان قريب من مصادر الحرارة أو في مكان تكون فيه عرضة لضوء الشمس المباشر أو الغبار الكثيف أو الصدمات.
- إذا وقع أي شيء ملب أو سائل على الوحدة، خذ الوحدة ليتم فحصها من قبل فني مؤهل قبل مواصلة تشغيلها.
- عند استعمال مسجل IC عليك اتباع تنبيهات الاحتياطية التالية للحيلولة دون التواء الهيكل أو تعرض مسجل IC للخلل.
 - لا تجلس إذا كان مسجل IC موضوعاً في جيبيك الخلفي.
 - إذا وضعت مسجل IC في حقيبة حين يكون سلك سماعات الرأس/سماعات الأذن ملفوفاً حوله، عليك بالآ تعرض الحقيبة لصدمات قوية.

إذا كان لديك أي استفسارات أو مشاكل تتعلق بالوحدة، يرجى استشارة أقرب وكيل Sony.

تصدير

لا تعدد إلى تعريض البطاريات (مجموعة البطارية أو البطاريات المركبة) لحرارة زائدة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه ذلك لفترة زمنية طويلة.

السعة (السعة المتاحة للمستخدم)*¹

16 جيجابايت (14.40 جيجابايت تقريباً = 15,461,882,265 بايت)

*¹ يتم استخدام جزء صغير من الذاكرة الداخلية لإدارة الملفات ولذلك لا يكون ذلك الجزء متاحاً.
*² عند صياغة الذاكرة الداخلية بواسطة مسجل IC.

الأبعاد (عرض/ارتفاع/عمق) (غير متضمنة الأجزاء البارزة ومفاتيح التحكم)

JEITA*³

102.0 مم × 20.0 مم × 7.4 مم تقريباً

الكتلة **JEITA***³

29 جم تقريباً

*³ القيمة مقامة حسب مقاييس JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

تأكد من البنود المرفقة

- مسجل IC (1)
- كبل USB (1)
- جراب حمل (1)
- دليل بدء التشغيل (هذا المستند)
- بطاقة الضمان (للولاياتن في كوريا)
- البرنامج التطبيقي، Sound Organizer (ملف Installer مخزن في الذاكرة الداخلية حتى تتمكن من تركيبه على الكمبيوتر).
- دليل المساعدة (ملف بصيغة HTML مخزن في الذاكرة الداخلية وذلك يمكن نسخه بسهولة إلى الكمبيوتر).

الكماليات الاختيارية

- محول تيار متردد AC-UD20 USB .AC-U50A

ملاحظة

وفقاً للبند أو المنطقة، لا تتوفر بعض الموديلات أو الكماليات الاختيارية.

يتم إيقاف الشاشة تلقائياً

اضغط BACK/HOME لتشغيل الشاشة.

يتم ضبط مؤقت إطفاء الشاشة على "Auto Screen Off" بشكل افتراضي لحفظ طاقة البطارية.

إذا لم يتم إجراء أية عملية لمدة حوالي 30 ثانية في وضع الإيقاف وحوالي 10 ثوان في وضعي التسجيل والاستماع، يتم إيقاف الشاشة تلقائياً.

إلا أنه يمكنك تشغيل الأزرار حتى ولو كانت الشاشة في وضع الإيقاف.



🔗 تغيير التهيئات. اضغط مطولاً على BACK/HOME واختر "Settings" - "Common Settings" - "Screen Off Timer" - "No Auto Screen Off".

